



Der Vorsitzende des  
Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und  
Beschäftigung  
der Stadtverordnetenversammlung  
Amt der Stadtverordnetenversammlung  
E-mail: [stadtverordnetenversammlung@wiesbaden.de](mailto:stadtverordnetenversammlung@wiesbaden.de)  
Rathaus-Schloßplatz 6-65183 Wiesbaden  
Telefon (0611) 31-3397  
Telefax (0611) 31-3902  
Sachbearbeiter: Elke Kessel  
E-mail: [elke.kessel@wiesbaden.de](mailto:elke.kessel@wiesbaden.de)

Wiesbaden, 06.09.2007

1. Den Mitgliedern des  
Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung
2. Den Fraktionen
3. Dem Magistrat
4. Nachrichtlich  
Frau Stadtverordnetenvorsteherin

## Einladung

zur öffentlichen Sitzung  
des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung  
am Mittwoch, 12. September 2007, um 17:00 Uhr,  
Rathaus, Raum 22 (EG), Schloßplatz 6, Wiesbaden

### Tagesordnung I

1. Genehmigung der Niederschrift vom 20.06.2007
2. Sachstandsbericht Marktkeller
3. **07-F-25-0089** **ANLAGE**  
Bericht über die Eigenbetriebe und Mehrheitsbeteiligungen der Landeshauptstadt Wiesbaden  
2005  
-Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, Bündnis 90/Die Grünen und FDP vom  
04.09.2007-
- 3.1 **07-V-20-0026** **DL 23/07-3**  
Bericht über die Eigenbetriebe und Mehrheitsbeteiligungen der Landeshauptstadt Wiesbaden  
2005

**4. 07-F-25-0090 ANLAGE**

Ausbildungsplatzsituation 2007

-Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, Bündnis 90/Die Grünen und FDP vom  
29.08.2007-

**5. 07-F-25-0091 ANLAGE**

Fortführung des Projekts "Alltags-Engel"

-Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, Bündnis 90/Die Grünen und FDP vom  
04.09.2007-

**6. 07-F-25-0092 ANLAGE**

Ausgleichszahlungen im Bergkirchenviertel

-Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, Bündnis 90/Die Grünen und FDP vom  
04.09.2007-

**7. 07-F-01-0069 ANLAGE**

WiBus - Ergebnis der rechtlichen Prüfung

-Antrag der SPD-Stadtverordnetenfraktion vom 13.06.2007-

**8. 07-F-25-0049 ANLAGE**

Resonanz von Wiesbadener Veranstaltungen in überregionalen Medien

-Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von CDU, Bündnis 90/Die Grünen und FDP vom  
25.04.2007-

**9. 07-F-25-0053 ANLAGE**

Grundlagen für erstklassigen Volleyball in Wiesbaden erhalten

- Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN  
und FDP vom 30.04.2007 -

**10. 07-F-25-0070 ANLAGE**

Maßnahmen der Landeshauptstadt Wiesbaden zur Verbesserung der Beschäftigungssituation

-Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von CDU, Bündnis 90/Die Grünen und FDP vom  
12.06.2007-

**11. Tariftreuegesetz - Auswirkungen auf die Vergabep Praxis der Landeshauptstadt Wiesbaden**

12. Bericht des Oberbürgermeisters zur aktuellen Haushaltssituation

13. 07-F-07-0037

ANLAGE

Anträge der Fraktion Bürgerliste Wiesbaden für die Haushaltsplanberatungen 2008/2009

14. Verschiedenes:

ANLAGE

Termine der Haushaltsplanberatungen 2008/2009

15. 07-V-20-0048

DL 33/07-1 NÖ

Berichterstattung der städtischen Beteiligungsunternehmen für das 2. Quartal 2007

Die Beratung dieser Vorlage erfolgt nicht öffentlich.

## Tagesordnung II

1. 07-V-08-0014

DL 30/07-12

Sanierung Kuppeln Russische Kirche -Budgetfreigabe

2. 07-V-11-5014

DL 32/07-4

Wegfall der bisher durch den LWV-Hessen für die Beschäftigung von schwerbehinderten Menschen gewährten Lohnkostenzuschüsse

3. 07-V-14-0001

DL 32/07-6, 31/07-2

Prüfung der Jahresrechnung 2005

4. 07-V-20-0027

DL 29/07-1

Quartalsbericht 01/2007 Projekt inteR

5. 07-V-20-0031

DL 29/07-2

Vorlage der durch den Stadtkämmerer bis 31.03.2007 genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben

6. 07-V-20-0032

DL 29/07-3

Genehmigung der durch den Magistrat bis 31.03.2007 genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben

- 7. 07-V-20-0038** **DL 30/07-15**  
Vorlage der durch den Stadtkämmerer bis 30.06.2007 genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben
- 8. 07-V-20-0039** **DL 30/07-16**  
Übersicht der durch den Magistrat bis 30.06.2007 genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben
- 9. 07-V-20-0042** **DL 32/07-11**  
Investitionscontrolling 1. Halbjahr 2007
- 10. 07-V-20-0047** **DL 32/07-7**  
Quartalsbericht 02/2007 Projekt InteR, Abschlussbericht Projekt inteR
- 11. 07-V-31-0002** **DL 32/07-8**  
Gefahrenabwehrverordnung zur Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung im und am Stadion Berliner Straße ("Brita Arena")
- 12. 07-V-33-0006** **DL 31/07-5**  
Integrationsbericht 2006
- 13. 07-V-37-0001** **DL 33/07-9**  
Erhöhung von Haushaltsmitteln zur Finanzierung von Einsatzpersonal der Feuerwehr für die Haushaltsjahre 2008 und 2009
- 14. 07-V-40-0003** **DL 33/07-2, 30/07-10**  
Adalbert-Stifter-Schule - Grundsatzvorlage Ersatzbau Grundschule -
- 15. 07-V-40-0031** **DL 33/07-12**  
Medieninitiative Schule@Zukunft;  
Zusatzvereinbarung zwischen Kultusministerium und dem Schulträger für 2007 und 2008
- 16. 07-V-41-0020** **DL 32/07-10**  
Hess. Staatstheater Wiesbaden; Abschluss 2006

- |            |  |                            |
|------------|--|----------------------------|
| <b>17.</b> | <b>07-V-41-0015</b>  | <b>DL 32/07-9</b>          |
|            | Hess. Staatstheater Wiesbaden; Budget 2008   |                            |
| <b>18.</b> | <b>07-V-41-0017</b>  | <b>DL 31/07-3</b>          |
|            | Fluxus-Freunde Wiesbaden e.V./ Fluxus-Stipendium   |                            |
| <b>19.</b> | <b>07-V-51-0021</b>  | <b>DL 33/07-5</b>          |
|            | Krippenoffensive, Mehrkosten für den Umbau der Kita der Ev. Christophorusgemeinde                                    |                            |
| <b>20.</b> | <b>07-V-51-0027</b>  | <b>DL 29/07-5, 24/07-4</b> |
|            | Bildung lokaler Netzwerke Kita - Grundschule   |                            |
| <b>21.</b> | <b>07-V-51-0040</b>  | <b>DL 31/07-4</b>          |
|            | Schaffung zusätzlicher Krippengruppen im Rahmen der Krippenoffensive   |                            |
| <b>22.</b> | <b>07-V-52-0013</b>  | <b>DL 33/07-10</b>         |
|            | Sanierungsmaßnahme Tribüne Stadion Berliner Straße   |                            |
| <b>23.</b> | <b>07-V-53-0127</b>  | <b>DL 32/07-2</b>          |
|            | Gewährung eines Bauinvestitionskostenzuschusses an die Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.,<br>Regionalverband Hessen-West |                            |
| <b>24.</b> | <b>07-V-61-0027</b>  | <b>DL 30/07-1</b>          |
|            | "Vorkaufssatzung Stielstraße / Simsenwies" im Ortsbezirk Schierstein   |                            |
| <b>25.</b> | <b>07-V-66-0216</b>  | <b>DL 30/07-2, 03/07-6</b> |
|            | Planstraße 3582 - Neubau einer Erschließungsstraße auf dem ehemaligen Schlachthofgelände                             |                            |
| <b>26.</b> | <b>07-V-66-0217</b>  | <b>DL 30/07-3</b>          |
|            | Hagenauer Straße, Wiesbaden-Biebrich; Fußgängersicherung   |                            |
| <b>27.</b> | <b>07-V-66-0219</b>  | <b>DL 30/07-4</b>          |
|            | Fußgängersicherung, Rathausstraße, WI-Biebrich   |                            |

- |  |                   |
|--|-------------------|
| <b>28. 07-V-66-0221</b>  | <b>DL 29/07-6</b> |
| Ingwerweg in Wiesbaden-Sonnenberg; Ausbau bis zur Flandernstraße     |                   |
| <b>29. 07-V-66-0222</b>  | <b>DL 30/07-5</b> |
| Öffnung von Einbahnstraßen für den Radverkehr - Wiesbaden-Biebrich   |                   |
| <b>30. 07-V-66-0223</b>  | <b>DL 30/07-6</b> |
| Umgestaltung Klagenfurter Ring, Wiesbaden-Biebrich                   |                   |
| <b>31. 07-V-66-0232</b>  | <b>DL 33/07-6</b> |
| Öffnung von Einbahnstraßen für den Radverkehr - Mainz-Kastel         |                   |
| <b>32. 06-V-66-0233</b>  | <b>DL 33/07-1</b> |
| Anschaffung von Parkscheinautomaten - Gartenfeldstraße Westseite     |                   |
| <b>33. 07-V-66-0307</b>  | <b>DL 32/07-1</b> |
| Abbruch der Bauernbrücke am Bahnhof Wiesbaden-Ost in Mainz-Amöneburg |                   |
| <b>34. 07-V-66-0311</b>  | <b>DL 30/07-7</b> |
| Böschungssicherung im Bereich Berstädter Weg in Mainz-Kastel         |                   |
| <b>35. 07-V-66-0312</b>  | <b>DL 34/07-6</b> |
| Grabenstraße/Parlamentsplatz; Finanzierung der Umgestaltung          |                   |
| <b>36. 07-V-66-0313</b>  | <b>DL 30/07-8</b> |
| Fischerstraße - Rückbau und Umgestaltung durch MDC-Liliencarré       |                   |
| <b>37. 07-V-69-0004</b>  | <b>DL 31/07-6</b> |
| Wohnungsbauprogramm 2006 Ausführungsvorlage                          |                   |
| <b>38. 07-V-69-0007</b>  | <b>DL 30/07-9</b> |
| GMZ Schelmengraben, Sanierung der Lüftungsanlage                     |                   |

39. **07-V-69-0009** **DL 34/07-7**  
Taubshalle Nordenstadt, Sanierung
40. **07-V-70-0005** **DL 30/07-13**  
Bestellung des Wirtschaftsprüfers für die Entsorgungsbetriebe der Landeshauptstadt Wiesbaden (ELW) für das Geschäftsjahr 2007
41. **07-V-70-0006** **DL 30/07-14**  
Jahresabschluss 2006 der ELW-Feststellung des Jahresabschlusses; Ergebnisverwendung
42. **07-V-82-0001** **DL 32/07-3**  
Mobiliar Kurhaus
43. **07-V-82-0006** **DL 32/07-5**  
Feststellung des Jahresabschlusses 2006 der Kurbetriebe der LH Wiesbaden

**Nicht öffentliche Beratung:**

44. **07-V-20-0033** **DL 30/07-1 NÖ**  
Abwicklung der Alten- und Pflegeheim AKK gGmbH i. L.; Ausgleichsforderungen der Zusatzversorgungskasse für die Gemeinden und Gemeindeverbände Wiesbaden (ZVK)
45. **07-V-20-0035** **DL 29/07-1 NÖ**  
Zinsrisikomanagement - Sachstandsbericht 06/2007
46. **07-V-20-0040** **DL 31/07-1 NÖ**  
Kredite;  
Prolongation von drei Schuldscheindarlehen als Forward-Darlehen
47. **07-V-20-0041** **DL 30/07-3 NÖ**  
Bereitstellung von apl - Mitteln und Übernahme einer modifizierten Ausfallbürgschaft (Bürgschaft) über max. 40.000,00 EUR
48. **07-V-52-0014** **DL 34/07-1 NÖ**  
Ausrichtung der Veranstaltung "IRONMAN Germany 70.3" in Wiesbaden

49. **07-V-62-0006** **DL 33/07-3 NÖ**  
Teilumlegungsplan im Baulandumlegungsverfahren "Östlich der Anna-Birle-Straße" in Mainz-Kastel
50. **07-V-67-0012** **DL 29/07-2 NÖ**  
Krematorium Wiesbaden - Bericht über die finanziellen Auswirkungen des Verkaufes (Schuldenstand und Ausgleich) des Krematoriums
51. **07-V-80-2317** **DL 30/07-2 NÖ**  
Verzeichnis der vom 01.10.2006 bis 31.12.2006 genehmigten Grundstücksvorlagen
52. **07-V-80-2322** **DL 29/07-3 NÖ**  
Wohnbauflächen für junge Familien im Bereich "Eichen" in Wiesbaden-Biebrich
53. **07-V-80-2325** **DL 32/07-2 NÖ**  
Grundstückstausch Danziger Straße - Wäschbachau
54. **07-V-80-2329** **DL 32/07-4 NÖ**  
Verzeichnis der vom 01.01.2007 bis 31.03.2007 genehmigten Grundstücksvorlagen
55. **07-V-80-2330** **DL 32/07-3 NÖ**  
Verzeichnis der vom 01.04.2007 bis 30.06.2007 genehmigten Grundstücksvorlagen
56. **07-V-80-2335** **DL 34/07-2 NÖ**  
Genehmigung zur Übertragung eines Erbbaurechtes sowie dem Abschluss von Kaufoptionsverträgen von Grundstücken an der Mainzer Straße
57. **07-V-80-8009** **DL 29/07-4 NÖ**  
Gründung der EXINA gGmbH
58. **07-V-82-0005** **DL 32/07-1 NÖ**  
Carol-Nachman-Preis Rechnungslegung 2006

Falls ein Ausschussmitglied an der Teilnahme verhindert sein sollte, wird um Weitergabe der Einladung gemäß § 62 HGO gebeten.

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung tagt der Ausschuss nicht öffentlich, falls Tagesordnungspunkte zur Beratung und Beschlussfassung in nicht öffentlicher Sitzung vorgesehen werden.

Horschler  
Vorsitzender